



Seite 4

Die touristische
Kraft von Kunst
und Kultur

Seite 12

Film als
Tourismusfaktor

Seite 18

Bühne frei
für den
Kultursommer

KUNST
KULTUR
TOURISMUS

vor.wort

Reisen bildet – und dies ganz wesentlich durch Kunst und Kultur des Gastlandes. Dies gilt selbstverständlich auch für Kärnten. Aber was nehmen Tourist:innen in Kärnten wahr? Welche kulturellen Aspekte unseres Bundeslandes werden vermittelt, und welches touristische Potenzial wohnt Kärntens Kulturbereich inne? Wie kann durch kreative Kooperationen die Sichtbarkeit der Kärntner Kulturlandschaft in und außerhalb von Kärnten gestärkt werden? In der vorliegenden BRÜCKE beleuchten namhafte Autor:innen die unterschiedlichen Fragen und Facetten von Kunst und Kultur in Zusammenhang mit dem Tourismus. An dieser Stelle sei erwähnt, dass sich das nächste Zukunftsforum am 28. April im Rahmen der Kunst- und Kulturstrategie Kärnten/Koroška ebenfalls diesem Themenfeld widmet (siehe S. 39). Im allgemeinen Teil der BRÜCKE berichten wir über die aktuelle Ausstellung im MMKK und bringen eine Vorschau auf das neue Kunsthaus in Gmünd und das Klagenfurt Festival. Zum runden Jubiläum stellen wir das k&k Center in St. Johann im Rosental in den Fokus. Wie in jeder Ausgabe der BRÜCKE zeigen wir auch diesmal: Kärntens Kunst und Kultur ist gelebte Vielfalt. Ein anregendes Lesevergnügen wünschen Ihnen

- **Brigitte Winkler-Komar**
Herausgeberin
- **Melissa Just**
Chefredakteurin

pred.govor

Potovanja omogočajo pridobivanje novih izkušenj – in to predvsem preko recepcije umetnosti in kulture dopustniških destinacij. To seveda velja tudi za Koroško. A kaj lahko turistke in turisti na Koroškem doživijo? Kateri kulturni vidiki so razpoznavni in kakšen turistični potencial ima koroško kulturno področje? Kako se lahko ob kreativnem sodelovanju okrepi prepoznavnost kulturne krajine na samem Koroškem in izven nje?

V aktualni številki revije BRÜCKE osvetljujejo priznane avtorice in avtorji različna vprašanja in vidike umetnosti in kulture v povezavi s turizmom. Ob tej priložnosti naj tudi omenimo, da bo naslednji forum o prihodnosti v okviru strategije za umetnost in kulturo Kärnten/Koroška, dne 28. aprila, posvečen prav temu tematskemu področju (glej str. 39).

V splošnem delu revije BRÜCKE poročamo o aktualni razstavi v Muzeju moderne umetnosti Koroške, predstavljamo novo Hišo umetnosti v Gmintu in Celovski festival. Ob okrogli obletnici podrobneje predstavljamo k&k center Šentjanž v Rožu. Tako kot v vsaki številki revije BRÜCKE tudi tokrat dokazujemo, da sta umetnost in kultura na Koroškem živeta raznolikost. Ob prebiranju vam želimo obilo užitka

- **Brigitte Winkler-Komar**
Izdajateljica
- **Melissa Just**
Glavna urednica



Foto: Kärnten Werbung GmbH | Tine Steinhäler

Kärntens Kunst und Kultur überschreitet Grenzen

Kärnten verfügt über eine lebendige und eindrucksvolle Kunst- und Kulturszene. Um diese auch außerhalb der Landesgrenzen sichtbar zu machen, hat die Kunst- und Kulturabteilung des Landes Kärnten in Kooperation mit der Kärnten Werbung eine mehrsprachige Broschüre (Deutsch, Englisch, Italienisch, Slowenisch) entwickelt, die in der EU-Kulturhauptstadt Nova Gorica/Gorizia präsentiert und verteilt wird.

Die Broschüre stellt das facettenreiche Kunst- und Kulturangebot der Region dar und soll internationale Besucher:innen der Kulturhauptstadt für den Kulturraum Kärnten begeistern und zu einem Besuch in unserem Bundesland einladen.

- **Redaktion DIE BRÜCKE**



Die Broschüre ist über den QR-Code abrufbar.

Cover: Der Aussichtsturm Pyramidenkogel wurde nach einem Entwurf der beiden Architekten Markus Klaura und Dietmar Kaden in Zusammenarbeit mit dem Tragwerksplaner Markus Lackner gebaut. Die LED-Lichtinstallation ist ein Werk des Klagenfurter Lichtdesigners Hanno Kautz. Foto: Kärnten Werbung GmbH | Gert Steinhäler

„Das ist das Angenehme auf Reisen, daß auch das Gewöhnliche durch Neuheit und Überraschung das Ansehen eines Abenteurers gewinnt.“

Johann Wolfgang von Goethe, *Italienische Reise*

BRÜCKEN.BOGEN

- 4 Die touristische Kraft von Kunst und Kultur. *Brigitte Winkler-Komar | Klaus Ehrenbrandtner*
- 6 Kulturmarketing in Kärnten. *Florian Eisner | Matthias Walter | Nadja Kayali | Peter Germ-Lippitz*
- 8 Soziale Medien als Plattform für Kultur. *Bamlak Werner*
- 10 Kulturhauptstadt Europas. Was bleibt von Bad Ischl Salzkammergut 2024? *Stefan Heinisch*
- 12 Film als Tourismusfaktor. *Livia Graf-Bechler | Annemarie Pilgram*
- 14 Was zeichnet die Kärntner Literaturlandschaft aus? *Andreas Hudelist*
- 16 Kaj odlikuje literaturo dežele Koroške? *Andreas Hudelist*
- 18 Kärntner Festspielzeit – Bühne frei für den Kultursommer. *Sabine Ertl*
- 20 Plötzlich alle in Tracht! *Christina Natascha Kogler*
- 22 Die Bachmann-Kuppel in der Kulturhauptstadt Nova Gorica/Gorizia. *Barbara Maier*
- 23 denk.mal. Gelebte Vergangenheit vermitteln. *Stefan Pircher*
- 24 Die Entwicklung des Kulturtourismus in Kärnten. *Katja Almberger*
- 26 Thomas Woschitz im Interview über seinen neuen Film „The Million Dollar Bet“. *Slobodan Žakula*
- 27 Gegen den Strom. Werner Berg, Pier Paolo Pasolini und Alfred Hrdlicka im Werner Berg Museum. *Sarah Hübler*
- 28 Edition B ● kunst.aus.druck. Anna Retzl. Abbilder. *Nora Leitgeb*
- 30 kari.cartoon. *Astrid Langer*
- 31 seite.ohne.namen. Kulturzeit sinnvoller nutzen. *Michael Herzog*
- 32 Zentrum für kulturelle Vielfalt in St. Johann im Rosental / Center za kulturno raznolikost v Šentjanžu v Rožu. *Mirjam Reszter*
- 34 Kunsthaus Gmünd eröffnet mit David Hockney. *Julia Braunecker*
- 36 Michael Kravagna : Rudolphine P. Rossmann im Museum Moderner Kunst Kärnten. *Christine Wetzlinger-Grundnig*
- 37 da.schau.her. Werner Hofmeister. *Christine Wetzlinger-Grundnig*
- 38 Starbesetztes Klagenfurt Festival. *Katharina Perschak*
- 39 Kunst- und Kulturstrategie Kärnten/Koroška: Kunst, Kultur und Tourismus im Dialog / Dialog med umetnostjo, kulturo in turizmom.
- 40 aviso.
- 41 vorlese.prvo branje. Am Grunde des Sees. *Gerald Eschenauer*
- 42 buch.tipps.
- 44 musik.tipps.
- 45 horizonte. Kulturveranstaltungen und Infos. *Michael Herzog*
- 49 kultur.tipp. Pilgermuseum Globasnitz/Globasnica jetzt Teil des kärnten.museum-Verbandes. *Franz Glaser*
- 51 kinder.horizonte. *Michael Herzog*
- 52 GO! 2025. Kulturhauptstadt Nova Gorica/Gorizia. Highlights. *Michael Herzog*
- 54 film.tipps.
- 54 film.tipp. Starboys. *Slobodan Žakula*

Topaktuelle
Veranstaltungen
finden Sie unter
veranstaltungen.kaernten.at



Das BRÜCKE-Redaktionsteam: Martina Hornböck, Carina Lach, Mario Waste | Administration: Nina Leitner, Elisabeth Genser
Übersetzung/Prevod: Zdenka Hafner-Čelan, Mojca Grušovnik-Tratnig